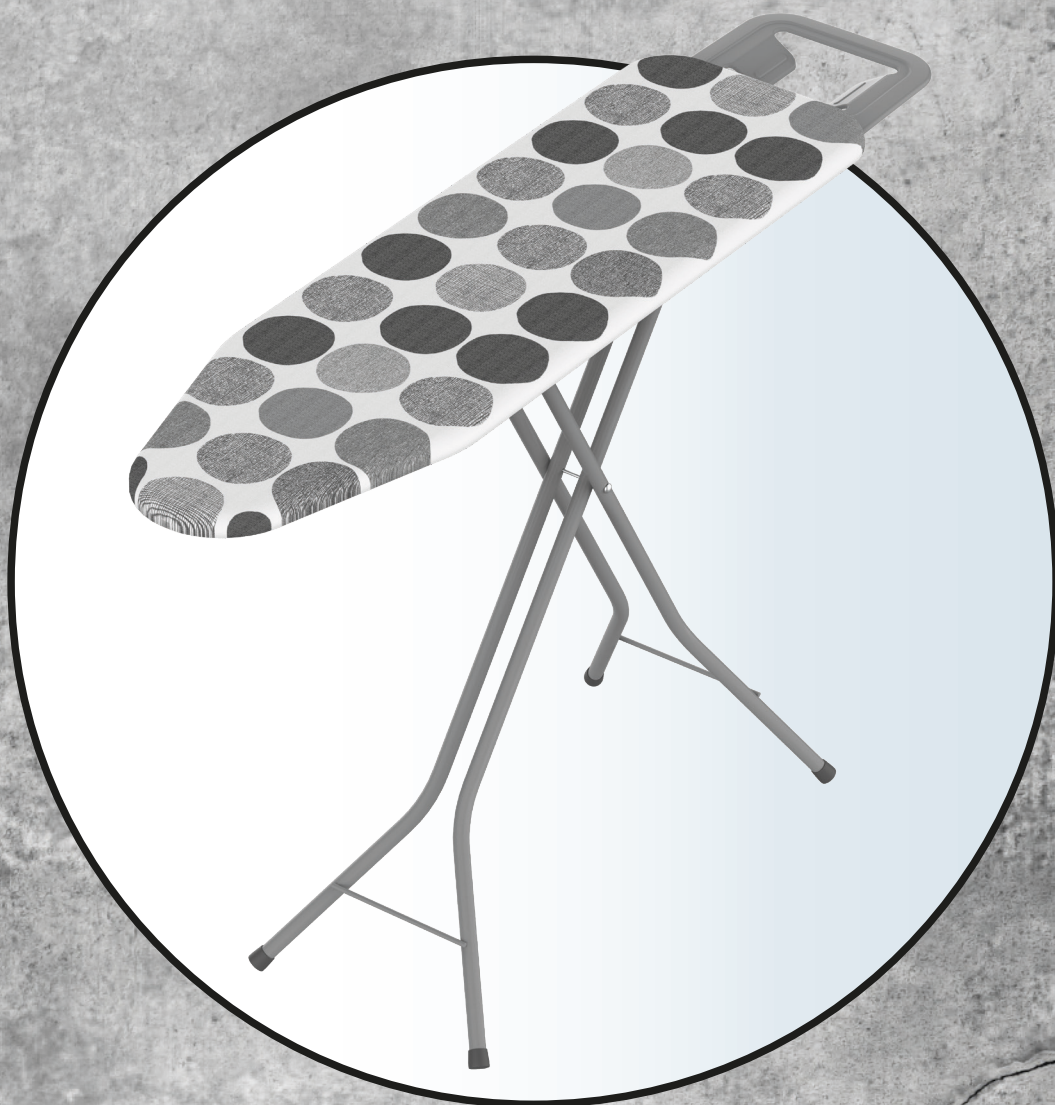
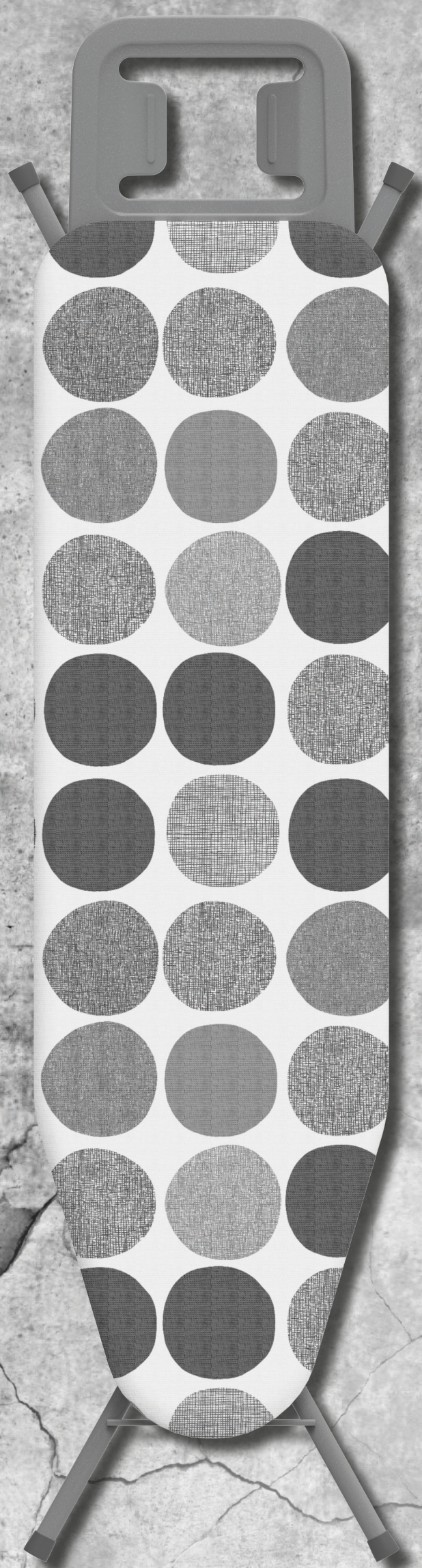




DESIGN FOR EASY LIVING

STEAM IRONING BOARD NEXT SPACE GREY



DEUTSCH

- Einfach aufzustellen und in 4 Stufen.
- Dampfdurchlässige Streckmetall-Bügelfläche.
- Dick gepolsterter Baumwollbezug.
- Spezielle Blockade zur Verhinderung des selbständigen Aufklappens der Beine des Brettes beim Transport.

FRANÇAIS

- Réglage simple 4 positions de hauteurs différentes.
- Plateau métallique expansé spécial vapeur.
- Housse en coton avec rembourrage résistant.
- Pour plier la table à repasser, maintenir le levier enfoncé jusqu'à ce que les pieds soient rassemblés. Le support se verrouille en position pliée, il ne reste plus qu'à ranger la table.

NEDERLANDS

- Eenvoudig op te zetten. In hoogte verstelbaar in 4 standen.
- Stoomdoorlatend strijklavak van strekmetaal.
- Kateenen overtrek met stevige vulling.
- Om de strijklavak op te klappen, houd de hendel vast en laat de poten uitklappen gaan. Het frame blijft dan geblokkeerd waardoor de plank gemakkelijker is weg te zetten.

EESTI KEELES

- Lihtne kasutada – neli erinevat kõrgust.
- Lai auru läbilaskev metallist triikraua alus.
- Tööpinda katab polstriga puuvillane kate.
- Triikimislaua kokkupanemiseks hoida kangi kuni jalad on kokkuklapitud. Raam lukustub kokkupandud asendis, mistõttu selle hoidmine on lihtne.

LATVISKI

- 4-pakāpju augstuma regulācijas vienkāršs mehānisms.
- Galds no metāla tīkla, tvaiku caurlaidīgs, nodrošina labāku gludināšanas efektu.
- Kokvilnu apsegs ar putu slāni.
- Speciālā blokāde neatļauj dēļu kājām patstāvīgi atvērties pārnešanas laikā.

LIETUVISKAI

- Nesudėtingas, 4 pakopų aukščio reguliavimo mechanizmas.
- Iš tempiamo metalinio tinklelio pagamintas garams laidus lyginimo paviršius pagerina lyginimo rezultatus.
- Medvilnės užvalkalas su putų sluoksniu.
- Specialus blokas saugo nuo automatinio išsiskleidimo nešant lent.

ČESKY

- Jednoduchý mechanismus 4 úrovně regulace výšky.
- Deska z roztaženého kovového sítě, která propouští páru a zajišťuje lepší výsledek žehlení.
- Bavlněný povlak z vrstvou pěny.
- Speciální blokáda zabraňuje, aby se nohy prkna během přenášení nerozkládaly.

ПУСКУУ

- Простой механизм с 4 степенями регуляции высоты.
- Плита из растяжимой металлической сетки, которая пропускает пар и дает лучший эффект глажки.
- Хлопчатобумажный чехол со слоем пенки.
- Специальная блокада предохраняет перед раскрытием ножек доски во время транспорта.

SLOVAK

- Jednoduchý mechanizmus 4-stupňovej regulácie výšky.
- Doska s rozťahovanou kovovou sieťou, ktorá prepúšťa paru a zabezpečuje lepší efekt žehlenia.
- Bavlnený povlak s penovou vrstvou.
- Špeciálna blokáda, ktorá zabraňuje samostatnému rozloženiu sa nôh dosky počas prenášania.

SVENSKA

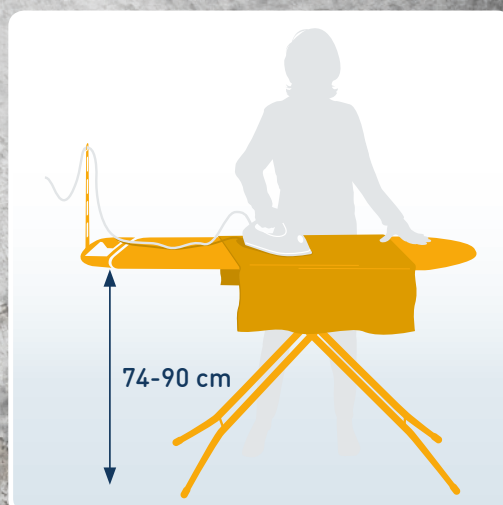
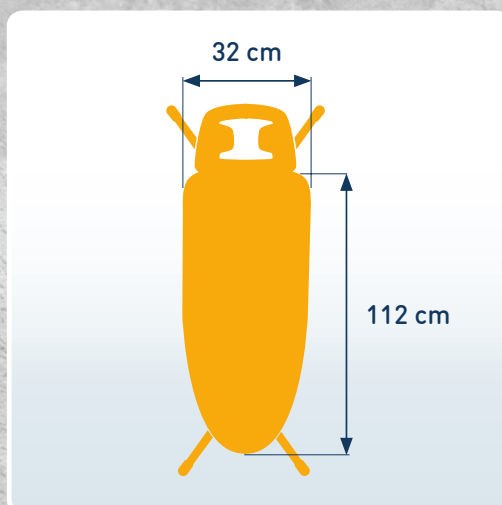
- Enkelt att ställa upp i 4 höjdlägen.
- Sträckmetallskiva som släpper igenom ångan.
- Bomullsöverdrag med stoppning.
- När man faller ihop strykbordet hålls spaken intryckt tills benen är helt ihopslagna, då låses stativet i infällt läge och blir lätt att ställa undan.

POLSKI

- Prosty mechanizm 4-stopniowej regulacji wysokości.
- Blat z rozciąganej siatki metalowej, która przepuszcza parę i zapewnia lepszy efekt prasowania.
- Bawełniany pokrowiec z warstwą pianki.
- Specjalna blokada uniemożliwiająca samoczynne rozkładanie się nóg deski podczas przenoszenia.

ENGLISH

- Easy to set up – 4 different height settings.
- Expanded metal board to let steam through.
- Cotton cover with padding.
- To fold the ironing board you simply hold the lever until the legs are completely collapsed. The frame then locks in the closed position, making it easier to put away.



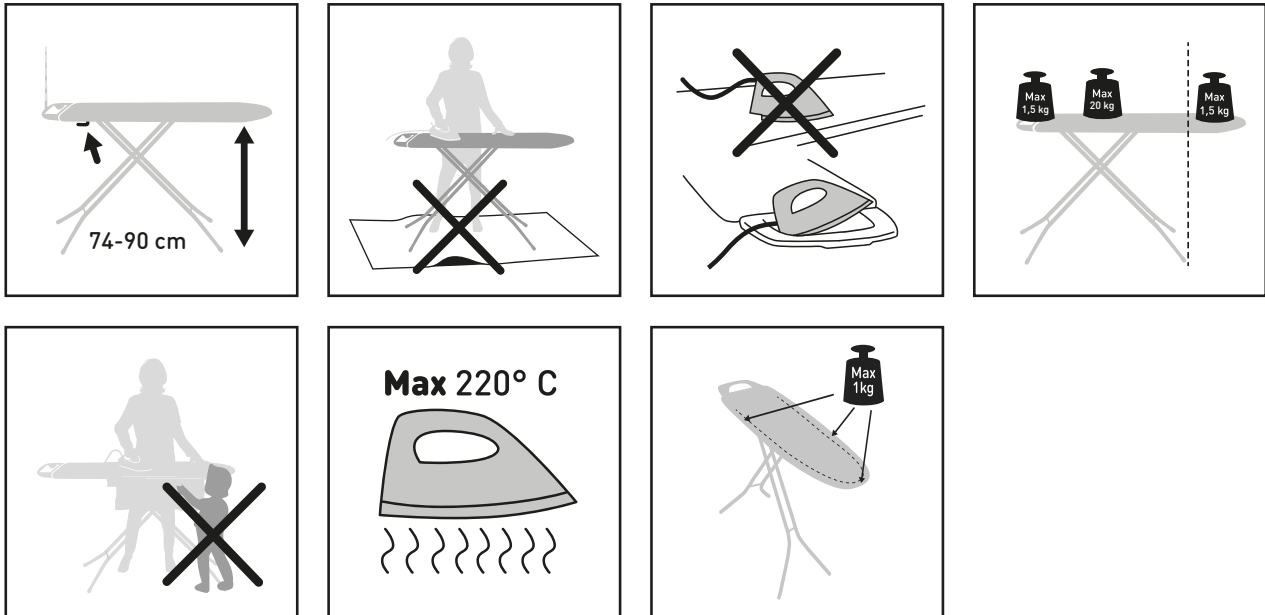
Art.nr: 9738-90000

SE Rören Industri AB
Box 8016, SE-550 08 Jönköping
www.rorets.se

PL Rören Polska Sp. z o.o.
62-045 Pniewy, ul.Wisniowa 6
www.rorets.com.pl



User's manual 9738-90000 Next Space Grey



SVENSKA

Denna produkt är inte avsedd att användas av barn eller personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet/kunskap om produkten om inte vederbörande står under uppsikt eller vägleds av en ansvarig person.



5 års garanti

- Garantin gäller bara om originalkvitto/faktura med butikens namn och datum för inköp kan uppvisas.
- Det är bara själva produktens värde som täcks av denna garanti.

Garantin täcker inte:

- normalt slitage av produkten.
- återkommande ersättningsartiklar (när det gäller strykboard t.ex. strykboardsöverdrag och filtunderlägg till dessa).
- skador orsakade av olämplig hantering (t.ex. slag och stötar).
- fraktkostnad för returer och ersättningsprodukter vid ångrat köp.

Denna garanti gäller inte om:

- produkten inte har använts på avsett vis.
- produkten har modifierats eller reparerats av konsumenten.
- produkten har använts på ett, för ett hushåll, orimligt sätt.

Rörets förbehåller sig rätten att, efter eget gottfinnande:

- reparera produkten med nya eller renoverade delar.
- ersätta produkten.
- ge pengarna tillbaka.
- ge tillbaka en del av inköpspriset baserat på återstående garantitid.

ENGLISH

This appliance is not intended for use by children or persons with lack limited physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



5 Years Warranty

- The warranty will only apply if the original, legible invoice or sales receipt is provided, indicating retailer's name and date of purchase.
- The liability under this warrant only extends to the value of the product.

This warranty does not cover:

- Normal fair wear and tear of the item.
- Periodic replacement items (e.g. in the case of ironing boards, ironing board covers and felt underlay are excluded)
- Damage caused by improper use or handling (eg, shock, impact, case.);
- Transit costs of returned and any replacement goods.

This guarantee is invalid if the product has:

- Not been used in accordance with the instructions.
- Been modified/repared by the consumer.
- Been used in any way inconsistent with reasonable domestic use.

Rörets reserves the right, at its discretion, to:

- Repair the product, using either new or refurbished parts.
- Replace the product.
- Refund the purchase price.
- Refund a percentage of the purchase price based on the remaining portion of the warranty.

DEUTSCH

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei den, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisung, wie das Gerät zu benutzen ist.



5 Jahre Garantie

- Die Garantie gilt nur dann, wenn das Original, lesbare Rechnung oder der Kaufbeleg vorhanden ist und den Namen des Händlers sowie das Kaufdatum aufzeigt.
- Die Haftung dieser Garantie erstreckt sich nur auf den Produktwert.

Diese Garantie gilt nicht für:

- Natürliche Abnutzung des Produkts.
- Regelmäßige Austauschartikel (z.B. sind im Fall Bügelbretter, Bügelbrettbezüge und Filzunterlage ausgeschlossen)
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch bzw. Handhabung verursacht werden (z.B. Schlag, Stoß, Fall);
- Transitzkosten der zurückgebrachten Ware sowie Ersatzware.

Diese Garantie ist ungültig, wenn das Produkt:

- nicht gemäß der Bedienungsanleitung verwendet worden ist.
- vom Verbraucher modifiziert oder repariert wurde.
- in irgendeiner Weise widersprüchlich dem angemessenen Hausgebrauch verwendet wurde.

Rörets behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen:

- das Produkt unter Einsatz von neuen oder aufgearbeiteten Ersatzteilen zu reparieren.
- das Produkt zu ersetzen.
- den Kaufpreis zurückzuerstatten.
- einen Prozentsatz des Kaufpreises auf Grundlage des verbleibenden Teils der Garantie rückzuerstatten.



RÖRETS®

DESIGN FOR EASY LIVING